

SUSPICIOUS MINDS MENTES DESCONFIADAS

We're **caught** in a trap
Estamos presos numa armadilha
I **can't** (1) **walk out** (2)
Eu **não posso sair**
Because I **love** you too much baby
Porque eu te **amo** demais, querida
Why **can't** you **see**
Por que você **não consegue ver**
What you're **doing** (3) to me
O que **está fazendo** comigo,

When you **don't believe** (4) a word I **say**?
Quando você **não acredita** numa palavra que eu **digo**?
We can't **go on** (5) together
Nós **não podemos continuar** juntos
With suspicious minds
Com mentes **desconfiadas**
And we can't **build** our dreams
E nós **não podemos construir** nossos sonhos
On suspicious minds
Com mentes **desconfiadas**

So, if an old friend I **know**
Então, se uma velha amiga que eu **conheço**
Drops by (6) to **say** hello
Passar para **dizer** "oi"
Would I still see (7) suspicion in your eyes?
Eu ainda **veria** desconfiança em seus olhos?
Here we **go** again
Aqui **vamos** nós de novo
Asking where I've **been** (8)
Perguntando onde eu **estive**

You **can't see** these tears **are** real
Você **não pode ver** que estas lágrimas **são** reais
I'm **crying** (9)
Eu **estou chorando**
We can't **go on** together
Nós **não podemos continuar** juntos
With suspicious minds
Com mentes **desconfiadas**
And we can't **build** our dreams
E nós **não podemos construir** nossos sonhos

On suspicious minds
Com mentes **desconfiadas**
Oh **let** our love **survive**
Oh, **deixe** nosso amor **sobreviver**
I'll **dry** (10) the tears from your eyes
Eu **enxugarei** as lágrimas de seus olhos
Let's not let (11) a good thing **die**
Não vamos deixar uma coisa boa **morrer**
When, honey, you **know**
Quando, amor, você **sabe**
I've **never lied** (12) to you
Eu **nunca menti** para você
Mmm yeah, yeah

Repete
We're **caught** in a trap
I **can't walk out**
Because I **love** you too much baby

GRAMÁTICA

(1) I **can't** = can not = não poder. **CAN** é verbo auxiliar MODAL. **Can** significa PODER (capacidade). A forma de **can** para todas as pessoas é igual. I/you/he/she/it/we/you/they **can**. I **can** (eu posso); he **can** (ele pode); they **can** (eles podem). Outros verbos modais: **may/might; shall/should; will/would; must; ought to**. Os verbos auxiliares COMUNS são: **to be** (ser, estar); **to have** (ter), **to do** (fazer). Eles também podem funcionar como verbo principal.

(2) **Walk out** = sair, abandonar
Walk = passear, andar a pé

(3) You're **doing** = you are doing = você está fazendo. Do / did / done = fazer **TO BE** = ser, estar. I **am** (eu sou/estou); he/she/it/you **is** (ele/ela, você é, está) we/you/they **are** (nós somos/ estamos, vocês são/estão)

(4) **Don't believe; don't** = do not = não. **Do** é verbo auxiliar do verbo principal **believe**. **Do** não se traduz, apenas indica o tempo verbal. Veja este exemplo: She **did not (didn't)** go to Paris. Ela **não foi** a Paris. **Did** é verbo auxiliar, não se traduz. **Did** é passado de **do**. Do / **did** / done

(5) Go / went / gone = ir. **Go on** = continuar

(6) **Drop by** = dar um pulo, passar, aparecer sem avisar, fazer uma visita informal. **Why don't you drop by?** Por que você não dá um pulo lá em casa?

(7) **Would I still see.** **Would** é o passado de **will**. **Will/would** são verbos auxiliares. No caso **would** é auxiliar do verbo **to be** e o coloca no tempo futuro do pretérito simples.
I would buy = eu compraria
I would have = eu teria
No caso de pergunta **would** inicia a frase = **Would I see?** Eu veria?

(8) **I've been** = I have been = eu tenho estado = eu estive. **Have** aqui é verbo auxiliar do verbo **to be** e forma o **Present Perfect**. Be / was (were) / **been** **Been** (sido) é o particípio do verbo **to be**. **Have ('ve) + particípio = Present Perfect**. Neste tempo verbal usa-se o particípio. Em inglês há três formas para os verbos irregulares: infinitivo, passado e particípio.

(9) **I'm crying** = I am crying = eu estou chorando. **TO BE** = ser, estar. I **am** (eu sou/estou); he/she/it/you **is** (ele/ela, você é, está) we/you/they **are** (nós somos/ estamos, vocês são/estão)

(10) **I'll dry** = I will dry. O verbo auxiliar modal **will** coloca o verbo principal no **futuro**. Dry = enxugar. I will dry = eu enxugarei

(11) **Let's** = let us = vamos. **Let us** + infinitivo sem TO é usado para fazer sugestões. Ex.: Let's go! = vamos! To go = ir. Let's not = não vamos.

(12) **I've never lied** = I have... lied. **Have** aqui é verbo auxiliar do verbo **to lie** e forma o **Present Perfect**.
Lie / lied / **lied** = mentir

VOCABULÁRIO

Again = de novo
Baby = amorzinho, querida
Because = porque
Dream = sonho
Eye = olho
Friend = amigo
Good = bom, boa
Here = aqui
Honey = querido, amor
Mind = mente
Old = antigo, velho
Our = nosso
So = então
Still = ainda
Suspicious = desconfiado
Suspicion = desconfiança
Tears = lágrimas
These = estas
Thing = coisa
Too much = demais
Together = junto
Trap = armadilha
What = que
When = quando
Where = onde
Why = por que?
With = com
Word = palavra

VERBOS IRREGULARES

Build / built / built = construir
Do / did / done = fazer
Catch / caught / caught = pegar, prender
Go / went / gone = ir
Know / knew / known = saber, conhecer
Let / let / let = deixar, permitir
Lie / lied / **lied** = mentir
Say / said / said = dizer
See / saw / seen = ver

VERBOS REGULARES

Ask = perguntar
Believe = acreditar
Cry = chorar
Dry = enxugar
Die = morrer
Love = amar
Survive = sobreviver